

#### SGT





#### **DETECTOR** FICHA TÉCNICA

**Producto** 



SINGLE GAS



Descripción

Detector de gas desechable con vida operativa de 2 años. El dispositivo está configurado para medir un gas único.

Los datos se gestionan y configuran fácilmente a través del IR Link y permite sencillas calibraciones usando la estación de calibración.

Tiene una comprobación automática de los problemas del sensor.

Componentes de la caja

- Detector
- Capuchón de calibración
- Manual
- Informe de calibración y calidad

**DETECTOR** www.irudek.com



## CARACTERÍSTICAS

	Dimensiones	54 x 91 x 32 mm	1	
	Peso (batería y clip	02	104 g	
	incluido)	Gases tóxicos	93 g	
	Material	Caucho		
	Vida operativa	2 años, basado en 2 minutos de alarma al día		
Características generales	Vida útil	2 años, basado en 2 minutos de alarma al día		
	Periodo de calibración recomendado	No		
	Disponibilidad para cambiar sensor y batería	No		

CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

0,5ppm

20ppm

0,5ppm

1,0ppm

50ppm

1,0ppm



#### CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

0~50ppm

0~100ppm

0~20ppm

SO<sub>2</sub>

NH3

NO<sub>2</sub>

DATASHEET - SGT EN IRUDEK

### **DETECTOR**

**Product** 



0

SINGLE GAS



Description

Disposable gas detector with an operating life of 2 years. The device is configured to measure a single gas.

Data is easily managed and configured via the IR Link and allows for simple calibrations using the calibration station.

It has an automatic check for sensor problems.

Components of the box

- Detector
- Calibration cap
- Manual
- Calibration and quality report

DETECTOR www.irudek.com



## **CHARACTERISTICS**

	Dimensions	54 x 91 x 32 m	m	
	Weight (battery and	O2	104 g	
	clip included)	Toxic gases	93 g	
	Material	Rubber		
General characteristics	Operating life	2 years, based on 2 minutes of alarm per day		
Characteristics	Shelf life	2 years, based	on 2 minutes of alarm per day	
	Recommended calibration period	No		
	Availability to change sensor and battery.	No		
	Type of sensor	Electrochemical cell		
	Type of measurement	Broadcasting		
	Operating temperature	O2	-35°C~+50°C	
	The Control	Toxic gases	-40°C~+50°C	
	Operating humidity	5%~95% RH (non-condensing)		
	Event Logging	Last 30 events		
	Dust and water immersion resistance	IP 67		
Technical characteristics	Alarm	Flashing red LED (light emitting diode). 90 dB acoustic alarm at a distance of 10 cm. Vibrating alarm.		
	Display	Liquid Crystal Dis	play (LCD)	
		Manufacturing	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
	Battery	System	Primary lithium battery	
	Battory	Rated voltage	3.6V	
		Rated capacity	1.2Ah	
	Certification	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Class 1, Zone 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CHARACTERISTICS www.irudek.com



	Gas	Measuring range	Low alarm	High alarm
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
Sensor specifications	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0.5ppm	1.0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0.5ppm	1.0ppm

CHARACTERISTICS www.irudek.com SCHEDA DATI - SGT IT IRUDEK

### RILEVATORE

**PRODOTTO** 



0

SINGLE GAS



Descrizione

Rilevatore di gas usa e getta con vita utile di 2 anni. Il dispositivo è configurato per rilevare un solo gas.

Gestione e configurazione dei dati semplice mediante IR Link e calibrazione mediante docking station.

Controllo automatico del corretto funzionamento dei sensori.

ACCESSORI INCLUSI

- Rilevatore
- Adattatore tubo calibrazione
- Manuale d'uso
- Certificato di calibrazione e qualità

RILEVATORE www.irudek.com

### CARATTERISTICHE

	Dimensioni	54 x 91 x 32 m	m	
	Peso (batteria e clip	02	104 g	
	incluse)	Gas tossici	93 g	
CARATTERISTICHE	Materiale carter	Gomma		
GENERALI	Autonomia	2 anni (in caso di 2 minuti di allarme al giorno)		
	Vita utile	2 anni (in caso	di 2 minuti di allarme al giorno)	
	Calibrazione	No		
	Sensore e batteria sostituibili	No		
	Tipo di sensore	Cella elettrochimi	ca	
	Tipo di rilevamento	A diffusione		
	Temperatura di utilizzo	O2	-35°C~+50°C	
	romporatara ar atm220	Gas tossici	-40°C~+50°C	
	Umidità	5%~95% RH (senza condensazione)		
	Registro eventi	Ultimi 30 allarmi		
	Resistenza a polvere e sostanze liquide	IP 67		
Caratteristiche tecniche	Allarmi	LED (diodo emettitore di luce) rosso intermittente. Allarme acustico di 90 dB a una distanza di 10 cm. Vibrazione.		
techiche	Display	Display a cristalli	liquidi (LCD)	
		Produttore	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
		Sistema	Batteria primaria al litio	
	Batteria	Tensione nominale	3.6V	
		Capacità nominale	1.2Ah	
	Certificazione	ATEX CSA&UL IECEx INMETRO	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Classe 1, Zona 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CARATTERISTICHE www.irudek.com

	Gas	Intervallo di misura	Allarme basso	Allarme alto
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
Specifiche del sensore	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
uel selisore	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5ppm	1,0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5ppm	1,0ppm

CARATTERISTICHE www.irudek.com

#### PT

#### **DETECTOR**





0

SINGLE GAS



Descrição

Detetor de gás descartável com uma vida útil de 2 anos. O dispositivo está configurado para medir um único gás.

Os dados são facilmente geridos e configurados através da Ligação IR e permitem calibrações simples utilizando a estação de calibração.

Dispõe de um controlo automático para detetar problemas nos sensores.

Componentes da caixa

- Detetor
- Tampa de calibração
- Manual
- Relatório de calibração e qualidade

**DETECTOR** 

# CARACTERÍSTICAS

	Dimensões	54 x 91 x 32 mm		
	Peso (pilha e clipe	02	104 g	
	incluídos)	Gases tóxicos	93 g	
	Material	Borracha		
	Vida útil	2 anos, com base em 2 minutos de alarme por dia		
Caraterísticas gerais	Vida útil	2 anos, com base em 2 minutos de alarme por dia		
	Período de calibração recomendado	Não		
	Disponibilidade para mudar o sensor e a bateria.	Não		
	Tipo de sensor	Célula eletroquímica		
	Tipo de medição	Radiodifusão		
	Temperatura de funcionamento	02	-35°C~+50°C	
		Gases tóxicos	-40°C~+50°C	
	Humidade de funcionamento	5%~95% HR (sem condensação)		
	Registo de eventos	Últimos 30 eventos		
	Resistência ao pó e à imersão em água	IP 67		
Características técnicas	Alarme	LED (díodo emissor de luz) vermelho intermitente. Alarme acústico de 90 dB a uma distância de 10 cm. Alarme vibratório.		
	Apresentação	Ecrã de cristais lí	quidos (LCD)	
		Fabrico	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
		Sistema	Bateria primária de lítio	
	Bateria	Tensão nominal	3.6V	
		Capacidade nominal	1,2Ah	
	Certificação	ATEX CSA&UL IECEx INMETRO	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Classe 1, Zona 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

PT

	Gás	Gama de medição	Alarme baixo	Alarme elevado
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
Especificações do sensor	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5ppm	1,0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5ppm	1,0ppm

CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

#### FR

## DÉTECTEUR





0

SINGLE GAS



Description

Détecteur de gaz jetable avec une durée de vie de 2 ans. L'appareil est configuré pour mesurer un seul gaz.

Les données sont facilement gérées et configurées via le lien IR et permettent des étalonnages simples à l'aide de la station d'étalonnage. Il vérifie automatiquement s'il y a des problèmes de capteurs.

Composants de la boîte

- Détecteur
- Capuchon d'étalonnage
- Manuel
- Rapport d'étalonnage et de qualité

DÉTECTEUR www.irudek.com



# CARACTÉRISTIQUES

	Dimensions	54 x 91 x 32 mm		
	Poids (pile et clip	02	104 g	
Caractéristiques générales	inclus)	Gaz toxiques	93 g	
	Matériel	Caoutchouc		
	La durée de vie	2 ans, sur la base de 2 minutes d'alarme par jour		
	La durée de conservation	2 ans, sur la base de 2 minutes d'alarme par jour		
	Période de calibration recommandée	Non		
	Disponibilité pour changer le capteur et la batterie.	Non		

CARACTÉRISTIQUES www.irudek.com

FR

	Type de capteur	Cellule électroch	imique		
	Type de mesure	Radiodiffusion			
	Température de	02	-35°C~+50°C		
	fonctionnement	Gaz toxiques	-40°C~+50°C		
	Hydrostat d'exploitation	on 5%~95% RH (sar	5%~95% RH (sans condensation)		
	Enregistrement des événements	Les 30 derniers é	événements		
	Résistance à la poussière et à l'immersion dans l'eau	IP 67			
Caractéristiques techniques	Alarme		LED (diode électroluminescente) rouge clignotante. Alarme sonore de 90 dB à une distance de 10 cm. Alarme vibrante.		
	Affichage	Écran à cristaux	aux liquides (LCD)		
	Batterie	Fabrication	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)		
		Système	Batterie primaire au li	thium	
		Tension nominale	3.6V		
		Capacité nominale	1,2Ah		
	Certification	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Classe 1, Zone 0, ex ia Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	IIC T4 Ga	
	Gaz	Plage de mesure	Alarme basse	Alarme haute	
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol	
	CO	0~500ppm	20ppm	100 ppm	
Spécifications	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm	
du capteur	H2	0~1000ppm	100 ppm	500 ppm	
	SO2	0~50ppm	0,5 ppm	1,0 ppm	
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm	
	NO2	0~20ppm	0,5 ppm	1,0 ppm	

CARACTÉRISTIQUES www.irudek.com

DATENBLATT - SGT DE IRUDEK 1

#### **DETEKTOR**

**Produkt** 



0

SINGLE GAS



Beschreibung

Einweg-Gasdetektor mit einer Betriebsdauer von 2 Jahren. Das Gerät ist für die Messung eines einzigen Gases konfiguriert.

Die Daten werden einfach über den IR-Link verwaltet und konfiguriert und ermöglichen einfache Kalibrierungen mit der Kalibrierstation.

Es verfügt über eine automatische Prüfung auf Sensorprobleme.

Bestandteile der Box

- Detektor
- Kalibrierkappe
- Handbuch
- Kalibrierungs- und Qualitätsbericht

DETEKTOR www.irudek.com

# EIGENSCHAFTEN

	A h m a a a u n e e a a	E4 v 01 v 00 ···		
	Abmessungen	54 x 91 x 32 m		
	Gewicht	02	104 g	
	(einschließlich Batterie und Clip)	Giftige Gase	93 g	
	Material	Gummi		
Allgemeine	Betriebsdauer	2 Jahre, basierend auf 2 Minuten Alarmzeit pro Tag		
Merkmale	Haltbarkeit	2 Jahre, basier	end auf 2 Minuten Alarmzeit pro Tag	
	Empfohlener Kalibrierungszeitraum	Nein		
	Möglichkeit zum Austausch von Sensor und Batterie	Nein		
	Typ des Sensors	Elektrochemische Zelle		
	Art der Messung	Rundfunk und Fernsehen		
	Betriebstemperatur	02	-35°C~+50°C	
		Giftige Gase	-40°C~+50°C	
	Betriebsfeuchtigkeit	5%~95% RH (nicht kondensierend)		
	Ereignisprotokollierung	Letzte 30 Ereignisse		
	Staub- und Wasserdichtigkeit	IP 67		
Technische Merkmale	Alarm	Blinkende rote LED (Licht emittierende Diode). Akustischer Alarm von 90 dB in einer Entfernung von 10 cm. Vibrationsalarm.		
	Anzeige	Flüssigkristallanze	eige (LCD)	
		Herstellung	Vitzrocell, Kennzeichnung: SB-AA02(P)	
	Dattavia	System	Primäre Lithium-Batterie	
	Batterie	Nennspannung	3.6V	
		Nennkapazität	1,2Ah	
	Zertifizierung	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Klasse 1, Zone 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

EIGENSCHAFTEN www.irudek.com



19

	Gas	Messbereich	Niedriger Alarm	Hoher Alarm
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol.	23,5% Vol.
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
Spezifikationen des Sensors	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5ppm	1,0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5ppm	1,0ppm

EIGENSCHAFTEN www.irudek.com ARKUSZ DANYCH - SGT PL IRUDEK 20

#### **DETEKTOR**

**Produkt** 



0

SINGLE GAS



Opis

Jednorazowy detektor gazu o okresie eksploatacji wynoszącym 2 lata. Urządzenie jest skonfigurowane do pomiaru jednego gazu.

Dane są łatwo zarządzane i konfigurowane za pośrednictwem łącza IR Link i umożliwiają prostą kalibrację za pomocą stacji kalibracyjnej.

Posiada funkcję automatycznego sprawdzania problemów z czujnikami.

Składniki pudełka

- Detektor
- Nasadka kalibracyjna
- Podręcznik
- Raport kalibracji i jakości

DETEKTOR www.irudek.com

### **CHARAKTERYSTYKA**

	Wymiary	54 x 91 x 32 m	m	
	Waga (bateria i klips	02	104 g	
	w zestawie)	Toksyczne gazy	93 g	
Ogólna	Materiał	Guma		
charakterystyka	Czas pracy	2 lata, w opard	ciu o 2 minuty alarmu dziennie	
	Trwałość	2 lata, w opard	ciu o 2 minuty alarmu dziennie	
	Zalecany okres kalibracji	Nie		
	Dostępność wymiany czujnika i baterii.	Nie		
	Typ czujnika	Ogniwo elektroch	emiczne	
	Rodzaj pomiaru	Nadawanie		
	Temperatura robocza	O2	-35°C~+50°C	
	·	Toksyczne gazy	-40°C~+50°C	
	Wilgotność robocza	5%~95% wilgotności względnej (bez kondensacji)		
	Rejestrowanie zdarzeń	Ostatnie 30 wydarzeń		
	Odporność na pył i zanurzenie w wodzie	IP 67		
Charakterystyka techniczna	Alarm	Migająca czerwona dioda LED (dioda elektroluminescencyjna) Alarm dźwiękowy 90 dB w odległości 10 cm. Alarm wibracyjny.		
techniczna	Wyświetlacz	Wyświetlacz ciekł	okrystaliczny (LCD)	
		Produkcja	Vitzrocell, P/N: SB-AA02(P)	
		System	Główna bateria litowa	
	Bateria	Napięcie znamionowe	3.6V	
		Pojemność znamionowa	1.2Ah	
	Certyfikacja	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Klasa 1, strefa 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CHARAKTERYSTYKA www.irudek.com

	Gaz	Zakres pomiarowy	Alarm niskiego poziomu	Wysoki alarm
	O2	0~30% obj.	19,5% obj.	23,5% obj.
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
Specyfikacja czujnika	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
620jiika	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5 ppm	1.0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5 ppm	1.0ppm

CHARAKTERYSTYKA www.irudek.com

ADATLAP - SGT HU IRUDEK 23

#### **DETEKTOR**

Termék



0

SINGLE GAS DISPOSABL 2 YEARS

Leírás

Eldobható gázérzékelő 2 éves élettartammal. A készülék egyetlen gáz mérésére van konfigurálva.

Az adatok könnyen kezelhetők és konfigurálhatók az IR Link segítségével, és lehetővé teszi az egyszerű kalibrálást a kalibráló állomás segítségével. Automatikusan ellenőrzi az érzékelőproblémákat.

A doboz összetevői

- Érzékelő
- Kalibrációs kupak
- Kézi
- Kalibrációs és minőségi jelentés

DETEKTOR www.irudek.com

## **JELLEMZŐK**

	Méretek	54 x 91 x 32 mm		
	Súly (elemmel és	02	104 g	
	klippel együtt)	Mérgező gázok	93 g	
	Anyag	Gumi		
Általános jellemzők	Működési idő	2 év, napi 2 p	erc riasztás alapján	
Aitaianos jenemzok	Szabályozási idő	2 év, napi 2 p	erc riasztás alapján	
	Javasolt kalibrálási időszak	Nem		
	Az érzékelő és az akkumulátor cseréjének lehetősége.	Nem		
	Az érzékelő típusa	Elektrokémiai cella		
	A mérés típusa	Műsorszolgáltatás		
	Működési hőmérséklet	O2	-35°C~+50°C	
		Mérgező gázok	-40°C~+50°C	
	Működési páratartalom	5%~95% RH (nem kondenzáló)		
	Eseménynaplózás	Utolsó 30 esemény		
	Por- és vízállóság	IP 67		
Manald tallanasile	Alarm	Villogó piros LED (fénykibocsátó dióda). 90 dB-es hangjelzés 10 cm távolságban. Rezgő riasztás.		
Műszaki jellemzők	Kijelző	Folyadékkristály	os kijelző (LCD)	
		Gyártás	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
		Rendszer	Elsődleges lítium akkumulátor	
	Akkumulátor	Névleges feszültség	3.6V	
		Névleges kapacitás	1.2Ah	
	Tanúsítás	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga 1. osztály, 0. zóna, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

JELLEMZŐK www.irudek.com

/	Alacsony riasztás	Magas riasztás
	19,5% Vol	23,5% Vol

	Gáz	Mérési tartomány	Alacsony riasztás	Magas riasztás
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
Érzékelő specifikációk	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100 ppm	500 ppm
	SO2	0~50ppm	0,5ppm	1,0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5ppm	1,0ppm

JELLEMZŐK www.irudek.com

### **DETECTOR**





0

SINGLE GAS



Описание

Газов детектор за еднократна употреба с експлоатационен срок от 2 години. Устройството е конфигурирано за измерване на един газ. Данните се управляват и конфигурират лесно чрез инфрачервената връзка и позволяват лесно калибриране с помощта на станцията за калибриране.

Той има автоматична проверка за проблеми със сензорите.

Компоненти на кутията

- Детектор
- Капачка за калибриране
- Ръководство
- Доклад за калибриране и качество

DETECTOR www.irudek.com

### ХАРАКТЕРИСТИКИ

	Размери	54 x 91 x 32 mm		
	Тегло (с включени батерия и щипка)	02	104 g	
		Токсични газове	93 g	
Общи	Материал	Каучук		
	Действие при работа	2 години, на база 2 минути аларма на ден		
характеристики	Съхранение на рафта	2 години, на база 2 минути аларма на ден		
	Препоръчителен период на калибриране	Не		
	Възможност за смяна на сензора и батерията.	Не		

ХАРАКТЕРИСТИКИ www.irudek.com

BG

	Тип на сензора	Електрохимичн	а клетка		
	Тип на измерване	Излъчване			
		02	-35°C~+50°C		
	Работна температура	а Токсични газове	-40°C~+50°C		
	Влажност на въздуха при работа	5%~95% RH (бе:	5%~95% RH (без кондензация)		
	Записване на събити	я Последните 30	събития		
	Устойчивост на прах потапяне във вода	и IP 67			
Технически характеристики	Аларма	Акустична алар	Мигащ червен светодиод (light emitting diode). Акустична аларма от 90 dB на разстояние 10 cm. Вибрираща аларма.		
	Дизайн	Течнокристален	н дисплей (LCD)		
	Батерия	Производство	Vitzrocell, P/N: SB-AA02(P)		
		Система	Първична литиева батерия		
		Номинално напрежение	3.6V		
		Номинален капацитет	1,2Ah		
	Сертифициране	ATEKC CSA&UL IECEx ИНМЕТЪР	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Клас 1, зона 0, ex ia I Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	IC T4 Ga	
	Газ	Обхват на измерване	Ниска аларма	Висока аларма	
	Газ О2		<b>Ниска аларма</b> 19,5% Vol	Висока аларма 23,5% Vol	
		измерване			
Спецификации	O2	<b>измерване</b> 0~30% обем	19,5% Vol	23,5% Vol	
Спецификации на сензора	O2 CO	<b>измерване</b> 0~30% обем 0 ~ 500ppm	19,5% Vol 20ppm	23,5% Vol 100ppm	
	O2 CO H2S	<b>измерване</b> 0~30% обем 0 ~ 500ppm 0 ~ 100ppm	19,5% Vol 20ppm 5ppm	23,5% Vol 100ppm 10ppm	
	O2 CO H2S H2	измерване  0~30% обем  0 ~ 500ppm  0 ~ 100ppm  0 ~ 1000ppm	19,5% Vol 20ppm 5ppm 100ppm	23,5% Vol 100ppm 10ppm 500ppm	

ХАРАКТЕРИСТИКИ www.irudek.com

#### PT

### **DETECTOR**





0

SINGLE GAS



Descrição

Detector de gás descartável com uma vida útil de 2 anos. O dispositivo é configurado para medir um único gás.

Os dados são facilmente gerenciados e configurados por meio do IR Link e permitem calibrações simples usando a estação de calibração.

Ele tem uma verificação automática de problemas no sensor.

Componentes da caixa

- Detector
- Tampa de calibração
- Manual
- Relatório de calibração e qualidade

DETECTOR

www.irudek.com



## CARACTERÍSTICAS

	Dimensões	54 x 91 x 32 m	nm	
	Peso (bateria e clipe	02	104 g	
	incluídos)	Gases tóxicos	93 g	
	Material	Borracha		
	Vida operacional	2 anos, com base em 2 minutos de alarme por dia		
Características gerais	Validade de prateleira	2 anos, com b	ase em 2 minutos de alarme por dia	
	Período de calibração recomendado	Não		
	Disponibilidade para trocar o sensor e a bateria.	Não		
	Tipo de sensor	Célula eletroquín	nica	
	Tipo de medição	Transmissão		
	Temperatura de operação	02	-35°C~+50°C	
		Gases tóxicos	-40°C~+50°C	
	Umidade operacional	5%~95% de umid	ade relativa (sem condensação)	
	Registro de eventos	Últimos 30 event	os .	
	Resistência à poeira e à imersão em água	IP 67		
Características técnicas	Alarme		or de luz) vermelho piscante. de 90 dB a uma distância de 10 cm.	
	Exibição	Tela de cristal líq	uido (LCD)	
		Fabricação	Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
		Sistema	Bateria primária de lítio	
	Bateria	Tensão nominal	3.6V	
		Capacidade nominal	1,2Ah	
	Certificação	ATEX CSA&UL IECEx INMETRO	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Classe 1, Zona 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

	Gás	Faixa de medição	Alarme baixo	Alarme alto
	O2	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
Especificações do sensor	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5 ppm	1,0 ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5 ppm	1,0 ppm

CARACTERÍSTICAS www.irudek.com

DÁTOVÝ HÁROK - SGT SK IRUDEK 32

#### **DETEKTOR**

Produkt



0

SINGLE GAS



Popis

Jednorazový detektor plynu s prevádzkovou životnosťou 2 roky. Zariadenie je nakonfigurované na meranie jedného plynu.

Údaje sa ľahko spravujú a konfigurujú prostredníctvom IR prepojenia a umožňujú jednoduchú kalibráciu pomocou kalibračnej stanice.

Má automatickú kontrolu problémov so snímačmi.

Súčasti škatule

- Detektor
- Kalibračný uzáver
- Manuálne
- Správa o kalibrácii a kvalite

DETEKTOR www.irudek.com

## **CHARAKTERISTIKA**

	Rozmery	54 x 91 x 32 m	m	
	Hmotnosť (vrátane	02	104 g	
	batérie a klipu)	Toxické plyny	93 g	
	Materiál	Guma		
Všeobecná charakteristika	Životnosť	2 roky, na zákl	ade 2 minút budíka denne	
Charakteristika	Životnosť	2 roky, na zákla	ade 2 minút budíka denne	
	Odporúčané obdobie kalibrácie	Nie		
	Možnosť výmeny snímača a batérie.	Nie		
	Typ snímača	Elektrochemický č	článok	
	Typ merania	Vysielanie		
	Pracovná teplota	02	-35°C~+50°C	
	_ ,	Toxické plyny	-40°C~+50°C	
	Prevádzková vlhkosť	5 % ~ 95 % relatívna vlhkosť (nekondenzujúca)		
	Zaznamenávanie udalostí	Posledných 30 udalostí		
	odolnosť voči prachu a ponoreniu do vody	IP 67		
Technické vlastnosti	Alarm	Blikajúca červená LED (svetelná dióda). Akustický alarm 90 dB na vzdialenosť 10 cm. Vibračný alarm.		
	Zobrazenie	Displej z tekutých	kryštálov (LCD)	
		Výroba	Vitzrocell, P/N: SB-AA02(P)	
		Systém	Primárna lítiová batéria	
	Batéria	Menovité napätie	3.6V	
		Menovitá kapacita	1,2Ah	
	Certifikácia	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Trieda 1, zóna 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

CHARAKTERISTIKA www.irudek.com

	Plyn	Rozsah merania	Nízky alarm	Vysoký alarm
	O2	0 ~ 30 % obj.	19,5 % obj.	23,5 % obj.
	CO	0 ~ 500 ppm	20 ppm	100 ppm
Špecifikácie snímača	H2S	0 ~ 100 ppm	5 ppm	10 ppm
	H2	0 ~ 1000 ppm	100 ppm	500 ppm
	SO2	0 ~ 50 ppm	0,5 ppm	1,0 ppm
	NH3	0 ~ 100 ppm	20 ppm	50 ppm
	NO2	0 ~ 20 ppm	0,5 ppm	1,0 ppm

CHARAKTERISTIKA www.irudek.com

DATABLAD - SGT SV IRUDEK 35

### **DETECTOR**

Produkt



0

SINGLE GAS



Beskrivning

Gasdetektor för engångsbruk med en livslängd på 2 år. Enheten är konfigurerad för att mäta en enda gas.

Data hanteras och konfigureras enkelt via IR-länken och möjliggör enkla kalibreringar med hjälp av kalibreringsstationen.

Den har en automatisk kontroll av sensorproblem.

Lådans komponenter

- Detektor
- Kalibreringslock
- Manuell
- Kalibrerings- och kvalitetsrapport

DETECTOR www.irudek.com



### **EGENSKAPER**

	Dimensioner	54 x 91 x 32 m	nm	
	Vikt (batteri och	02	104 g	
	klämma ingår)	Giftiga gaser	93 g	
	Material	Gummi		
Allmänna egenskaper	Driftstid	2 år, baserat p	på 2 minuters larm per dag	
egenskaper	Hållbarhetstid	2 år, baserat p	å 2 minuters larm per dag	
	Rekommenderad kalibreringsperiod	Nej		
	Möjlighet att byta sensor och batteri.	Nej		
	Typ av sensor	Elektrokemisk ce	II	
	Typ av mätning	Sändning		
	Driftstemperatur	O2	-35°C~+50°C	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Giftiga gaser	-40°C~+50°C	
	Fuktighet vid drift	5%~95% RH (icke-kondenserande)		
	Händelseloggning	De senaste 30 händelserna		
	Motstånd mot damm och vatten.	IP 67		
Tekniska egenskaper	Alarm	Blinkande röd LED (ljusemitterande diod). 90 dB akustiskt larm på ett avstånd av 10 cm. Vibrerande larm.		
	Display	Display med flyta	nde kristaller (LCD)	
		Tillverkning	Vitzrocell, Produktnummer: SB-AA02(P)	
		System	Primärt litiumbatteri	
	Batteri	Märkspänning	3.6V	
		Nominell kapacitet	1,2Ah	
	Certifiering	ATEX CSA&UL IECEx INMÄTARE	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Klass 1, zon 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

EGENSKAPER www.irudek.com



Specifikationer för sensorer	Gas	Mätområde	Lågt larm	Högt larm
	O2	0~30% Volym	19,5% Volym	23,5% Volym
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0~1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0,5ppm	1,0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0,5ppm	1,0ppm

EGENSKAPER www.irudek.com



#### **DETEKTORIUS**





0

SINGLE GAS



Aprašymas

Vienkartinis dujų detektorius, kurio eksploatavimo trukmė - 2 metai. Prietaisas skirtas vienoms dujoms matuoti.

Duomenys lengvai valdomi ir konfigūruojami per IR sąsają, be to, juos galima paprastai kalibruoti naudojant kalibravimo stotį.

Jame automatiškai tikrinama, ar nėra jutiklio problemų.

Dėžutės sudedamosios dalys

- Detektorius
- Kalibravimo dangtelis
- Rankinis
- Kalibravimo ir kokybės ataskaita

DETEKTORIUS www.irudek.com

### **CHARAKTERISTIKOS**

	Matmenys	54 x 91 x 32 mm		
Bendrosios savybės	Svoris (įskaitant bateriją ir spaustuką)	02	104 g	
		Toksiškos dujos	93 g	
	Medžiaga	Guma		
	Eksploatavimo trukmė	2 metai, skaičiuojant pagal 2 minutes signalo per dieną		
	Trumpas galiojimo laikas	2 metai, skaičiuojant pagal 2 minutes signalo per dieną		
	Rekomenduojamas kalibravimo laikotarpis	Ne		
	Galimybė keisti jutiklį ir akumuliatorių.	Ne		

CHARAKTERISTIKOS www.irudek.com



Jutiklio tipas Elektrocheminis elementas			
Matavimų tipas Transliavimas			
O2 -35°C~+50°C			
Darbinė temperatūra       Toksiškos dujos       -40°C∼+50°C			
Dirbimo drėgmė 5 % ~ 95 % RH (nekondensuojantis)	5 % ~ 95 % RH (nekondensuojantis)		
<b>Įvykių registravimas</b> Paskutiniai 30 įvykių	Paskutiniai 30 įvykių		
Atsparumas dulkėms ir panardinimui į vandenį			
Techninės charakteristikos  Mirksintis raudonas šviesos diodas (šviesos diodas) 90 dB garsinis signalas 10 cm atstumu. Vibruojantis signalas.			
Rodinys Skystųjų kristalų ekranas (LCD)			
Gamyba Vitzrocell, P/N: SB-AA02(P)			
Sistema Pirminis ličio akumuliatorius			
Baterija Nominalioji jtampa 3.6V			
Nominalusis pajėgumas 1,2Ah			
Sertifikavimas  ATEX II 1 G Ex ia IIC T4 Ga CSA&UL 1 klasė, 0 zona, ex ia IIC T4 Ga IECEx Ex ia IIC T4 Ga INMETRO Ex ia IIC T4 Ga			
Dujos Matavimo Zemas pavojaus pav	ıkštas vojaus gnalas		
<b>O2</b> 0 ~ 30 % tūrio 19,5 % tūrio 23,5	% tūrio		
CO 0 ~ 500 ppm 20ppm 10	Oppm		
specifikacijos H2S 0 ~ 100 ppm 5ppm 10	Oppm		
<b>H2</b> 0 ~ 1000 ppm 100ppm 50	0 ppm		
	) ppm		
<b>SO2</b> 0 ~ 50 ppm 0,5 ppm 1,0	ррпп		
	Эррт		

CHARAKTERISTIKOS www.irudek.com

FIŞA CU DATE **- SGT** RO IRUDEK 4

### **DETECTOR**





0

SINGLE GAS



Descriere

Detector de gaz de unică folosință cu o durată de funcționare de 2 ani. Dispozitivul este configurat pentru a măsura un singur gaz.

Datele sunt gestionate și configurate cu ușurință prin intermediul IR Link și permit calibrări simple utilizând stația de calibrare.

Acesta are o verificare automată a problemelor senzorilor.

Componente ale cutiei

- Detector
- Capac de calibrare
- Manual
- Raport de calibrare și calitate

DETECTOR www.irudek.com



### CARACTERISTICI

	Dimensiuni	54 x 91 x 32 mm		
	Greutate (baterie și clip incluse)	02	104 g	
		Gaze toxice	93 g	
	Material	Cauciuc		
0	Viața de funcționare	2 ani, pe baza a 2 minute de alarmă pe zi		
Caracteristici generale	Durata de depozitare	2 ani, pe baza a 2 minute de alarmă pe zi		
	Perioada de calibrare recomandată	Nu		
	Disponibilitatea de a schimba senzorul și bateria.	Nu		

CARACTERISTICI www.irudek.com

Specificațiile senzorului	Gaz	Domeniul de măsurare	Alarmă scăzută	Alarmă ridicată
	02	0~30% Vol	19,5% Vol	23,5% Vol
	CO	0~500ppm	20ppm	100ppm
	H2S	0~100ppm	5ppm	10ppm
	H2	0 ~ 1000ppm	100ppm	500ppm
	SO2	0~50ppm	0.5ppm	1.0ppm
	NH3	0~100ppm	20ppm	50ppm
	NO2	0~20ppm	0.5ppm	1.0ppm

CARACTERISTICI www.irudek.com



### **DETECTOR**

44

**Produkt** 



SINGLE GAS



Beskrivelse

Gassdetektor til engangsbruk med en levetid på 2 år. Enheten er konfigurert for å måle én enkelt gass.

Data administreres og konfigureres enkelt via IR Link, og gir mulighet for enkle kalibreringer ved hjelp av kalibreringsstasjonen.

Den har en automatisk kontroll for sensorproblemer.

Boksens komponenter

- Detektor
- Kalibreringshette
- Manuell
- Kalibrerings- og kvalitetsrapport

**DETECTOR** www.irudek.com



### **EGENSKAPER**

Generelle	Dimensjoner	54 x 91 x 32 m	m	
	Vekt (batteri og klips inkludert)	O2	104 g	
		Giftige gasser	93 g	
	Materiale	Gummi		
	Driftstid	2 år, basert på 2 minutters alarm per dag		
egenskaper	Holdbarhetstid	2 år, basert på 2 minutters alarm per dag		
	Anbefalt kalibreringsperiode	Nei		
	Tilgjengelighet for å bytte sensor og batteri.	Nei		
	Type sensor	Elektrokjemisk celle		
	Type måling	Kringkasting		
	Driftstemperatur	02	-35 °C~+50 °C	
	D:(( ( ) ( ) )	Giftige gasser	-40 °C~+50 °C	
	Driftsfuktighet Hendelseslogging	5 %~95 % RH (ikke-kondenserende)  De siste 30 hendelsene		
	Støv- og vannbestandighet.	IP 67		
Tekniske	Alarm	Blinkende rød LED (lysdiode). 90 dB akustisk alarm på 10 cm avstand. Vibrerende alarm.		
egenskaper	Display	Flytende krystallskjerm (LCD)		
			Vitzrocell, P/N : SB-AA02(P)	
		System	Primært litiumbatteri	
	Batteri	Nominell spenning	3.6V	
		Nominell kapasitet	1,2 Ah	
	Sertifisering	ATEX CSA&UL IECEx INMETER	II 1 G Ex ia IIC T4 Ga Klasse 1, sone 0, ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga Ex ia IIC T4 Ga	

EGENSKAPER www.irudek.com



46

Sensorspesifikasjoner	Gass	Måleområde	Lav alarm	Høy alarm
	O2	0~30 % vol.	19,5 % Vol	23,5 % Vol
	CO	0~500 ppm	20 ppm	100 ppm
	H2S	0~100 ppm	5ppm	10 ppm
	H2	0~1000ppm	100 ppm	500 ppm
	SO2	0~50 ppm	0,5 ppm	1,0 ppm
	NH3	0~100 ppm	20 ppm	50 ppm
	NO2	0~20ppm	0,5 ppm	1,0 ppm

EGENSKAPER www.irudek.com